





### 議會で熊野御堂事件を 中村代議士更に追求す (下)

#### 支那の外務省よりも 日本の外務省が活動せぬ

熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。中村代議士の追及は、熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。中村代議士の追及は、熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。

### 外務省の 働き一つで 解決される

熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。中村代議士の追及は、熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。

### 世話する 領事達が

熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。中村代議士の追及は、熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。

### 日米要求

熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。中村代議士の追及は、熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。

### 交渉 を開始

熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。中村代議士の追及は、熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。



熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。中村代議士の追及は、熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。

### 物産展

熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。中村代議士の追及は、熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。

### 好チャン

熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。中村代議士の追及は、熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。

### 親日気分

熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。中村代議士の追及は、熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。

### 四十七名の米人客

熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。中村代議士の追及は、熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。

### 要求広告料

熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。中村代議士の追及は、熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。

### 日本領事館

熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。中村代議士の追及は、熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。

### 人事

熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。中村代議士の追及は、熊野御堂事件の真相を明らかにするに、中村代議士は、昨日の議會で、更にその追及を怠らなかつた。

## 歌 舞 伎 大 芝 居

三月廿一日(土)廿二日(日)  
曉星ホールに於て開演

主 催 桑港演藝會  
入場料 一弗

初日藝題  
式三番双  
曾我孫次  
御所染  
大門口  
中田先  
繪本大日記  
十段目  
尼崎の段

二日目  
妹背山  
女庭訓  
吉野川  
曾我生立  
申子別れ

大 夫 豊竹義豊  
はやし方 花の家梅丸  
衣裳方 藤の家

市川秋山  
市川春雄  
市川右太衛門  
市川右太衛門  
市川右太衛門  
市川右太衛門  
市川右太衛門  
市川右太衛門  
市川右太衛門  
市川右太衛門

## 妻子親族 呼寄せの好機

在米家族訪問手續所 (小川ナツ子)

主任 栗原貴之助  
林信治、平野文太郎

電話 二二七三

## 防長旅館

梅毒、淋病専門  
初日 劉文文

電話 二二七三

## 大正藥舖

殺人的投資  
日用品一切

電話 二二七三



### 査証拒絶の根拠を 國務卿へ問合す

#### 問題解決を期す エリオット、カルデン両氏より

日本が査証を得ても出先で査証を拒絶する危険がある。査証を得ても出先で査証を拒絶する危険がある。査証を得ても出先で査証を拒絶する危険がある。

### 秩父丸より 三等運賃値上げ

#### 同業の要求に依り 横濱神戸まで五弗

秩父丸は三等運賃を値上げする。同業の要求に依り、横濱神戸まで五弗値上げする。

### 漸く経済界は 好轉傾向を示す

#### 自動車の製造も激増 建築界も稍上向

経済界は漸く好轉傾向を示す。自動車の製造も激増し、建築界も稍上向である。

### 二月中の 労働状態良好

#### 米人教師も同席 米人教師も同席

二月中の労働状態は良好である。米人教師も同席している。

### 卵の輸入禁止案に お菓子屋さん反対

#### 支那の乾玉子排斥 加州養鶏保護の爲

卵の輸入禁止案に、お菓子屋さんが反対している。支那の乾玉子排斥、加州養鶏保護の爲である。

### 一年前の夫人殺し 犯人トールマン

#### 羅府官憲急行す 中米の一部に潜伏

一年前の夫人殺し事件の犯人トールマン。羅府官憲急行して、中米の一部に潜伏している。

### 女で失策つた 玉廣遂に日本へ

#### 廿四日發大洋丸で歸る 女のために失策をつた

女で失策をつた玉廣。廿四日發大洋丸で日本へ歸る。

### 福は無罪 迷宮に入る

#### その真相 迷宮に入る

福は無罪である。その真相は迷宮に入る。

### チエストの 募金を終へて

#### 小池 實太郎 募金を終へて

チエストの募金を終へて。小池 實太郎が募金を終へて。

### 死囚四人中 實父と對面

#### 昨日監獄訪問 實父と對面

死囚四人中、實父と對面した。昨日監獄訪問の結果である。

### 批准書空輸 機性勇空に 勳賞を迫る

#### 機性勇空に 勳賞を迫る

批准書空輸に機性勇空に勳賞を迫る。

### 日支庭球大試合 支那選手雪辱の意氣

#### 必勝を期し日選手に迫る 支那選手雪辱の意氣

日支庭球大試合。支那選手は必勝を期し、日選手に迫る。

### 市民権回復の 申請手續

#### 在日會館に輪旋 申請手續

市民権回復の申請手續。在日會館に輪旋している。

### 男女優合同にて 地の芝居春興行

#### 日本人町景氣付りの爲 今明兩夜曉星ホールで

男女優合同にて、地の芝居春興行。日本人町景氣付りの爲、今明兩夜曉星ホールで。

### 主催は桑港演藝會 日本人町景氣付りの爲

#### 今明兩夜曉星ホールで 主催は桑港演藝會

主催は桑港演藝會。日本人町景氣付りの爲、今明兩夜曉星ホールで。

### 彼岸會 廿二日執行

#### 推名氏映畫の夕 廿二日執行

彼岸會、廿二日執行。推名氏映畫の夕。

### 昆布製品好評 新瀉縣人会が

#### 新瀉縣人会が 昆布製品好評

昆布製品好評。新瀉縣人会が。

### ビクニツク 新瀉縣人会が

#### 新瀉縣人会が ビクニツク

ビクニツク。新瀉縣人会が。

### 島運送 板谷元雄

#### 板谷元雄 島運送

島運送。板谷元雄。

### 昭和樓 御菓子松屋

#### 御菓子松屋 昭和樓

昭和樓。御菓子松屋。

### 高尾鶴松 三上代理事務所

#### 三上代理事務所 高尾鶴松

高尾鶴松。三上代理事務所。

### 花土花店 スギ機 初音

#### スギ機 初音 花土花店

花土花店。スギ機 初音。

### 中川商品館 電話ウエスト一九九四

#### 電話ウエスト一九九四 中川商品館

中川商品館。電話ウエスト一九九四。

### 行樂の春 ヒメ天ブラ

#### ヒメ天ブラ 行樂の春

行樂の春。ヒメ天ブラ。

### 日本行土産品 モダン

#### モダン 日本行土産品

日本行土産品。モダン。

### 文化の店 中原商會

#### 中原商會 文化の店

中原商會。文化の店。

### 御食事 生うなぎ 博多屋

#### 博多屋 御食事 生うなぎ

博多屋。御食事 生うなぎ。

### 御菓子松屋 昭和樓

#### 昭和樓 御菓子松屋

昭和樓。御菓子松屋。

### 高尾鶴松 三上代理事務所

#### 三上代理事務所 高尾鶴松

高尾鶴松。三上代理事務所。

### 花土花店 スギ機 初音

#### スギ機 初音 花土花店

花土花店。スギ機 初音。

### 中川商品館 電話ウエスト一九九四

#### 電話ウエスト一九九四 中川商品館

中川商品館。電話ウエスト一九九四。

### 行樂の春 ヒメ天ブラ

#### ヒメ天ブラ 行樂の春

行樂の春。ヒメ天ブラ。

### 島運送

板谷元雄

### 昭和樓

御菓子松屋

### 高尾鶴松

三上代理事務所

### 花土花店

スギ機 初音

### 中川商品館

電話ウエスト一九九四

### 行樂の春

ヒメ天ブラ

### 御食事 生うなぎ

博多屋

### 御菓子松屋

昭和樓

### 高尾鶴松

三上代理事務所

### 花土花店

スギ機 初音

### 中川商品館

電話ウエスト一九九四

### 行樂の春

ヒメ天ブラ

### 御食事 生うなぎ

博多屋

### 御菓子松屋

昭和樓

### 高尾鶴松

三上代理事務所

### 花土花店

スギ機 初音

### 文化の店

中原商會

### 御食事 生うなぎ

博多屋

### 御菓子松屋

昭和樓

### 高尾鶴松

三上代理事務所

### 花土花店

スギ機 初音

### 中川商品館

電話ウエスト一九九四

### 行樂の春

ヒメ天ブラ

### 御食事 生うなぎ

博多屋

### 御菓子松屋

昭和樓

### 高尾鶴松

三上代理事務所

### 花土花店

スギ機 初音

### 中川商品館

電話ウエスト一九九四

### 行樂の春

ヒメ天ブラ

### 御食事 生うなぎ

博多屋

### 御菓子松屋

昭和樓

### 高尾鶴松

三上代理事務所



風 山本有三

その喉は近所の人の仲間で、陶川はその喉が分らない「けり」がつかない、あてはめても「けり」がつかない、あてはめても「けり」がつかない...



陶川は左の耳がはれるほど「もう一度あけろ、何故か取ったが、手をひたり、手をひたり、手をひたり...」

ビイ売れ行き

ビイの売れ行きは、上野の命に絶えて、陶川は出来たばかりのビイを、上等のビイの手袋の先へ何かに...

出荷時期

出荷時期は、五月が一番多い。四月より出荷されるレタスの数は、五月より...

株式ブローカーの

株式ブローカーの、九千四百萬圓の増加。九千四百萬圓の増加...

野菜相場

野菜相場、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

果実相場

果実相場、三月二十日。リンゴ、オレンジ、バナナ...

羅府市況

羅府市況、三月二十日。野菜相場、アスパラ、カリフラワー...

東部市況

東部市況、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

各地情報

各地情報、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

市況良好

市況良好、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

農業

農業、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

英商市場

英商市場、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

各地情報

各地情報、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

市況良好

市況良好、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

農業

農業、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

英商市場

英商市場、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

各地情報

各地情報、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

市況良好

市況良好、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

農業

農業、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

英商市場

英商市場、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

各地情報

各地情報、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

市況良好

市況良好、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

農業

農業、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

英商市場

英商市場、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

各地情報

各地情報、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

市況良好

市況良好、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

農業

農業、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

英商市場

英商市場、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

各地情報

各地情報、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

市況良好

市況良好、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

種子卸

種子卸、特選レタス種子、ピーズニチ...

野菜相場

野菜相場、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

羅府市況

羅府市況、三月二十日。野菜相場、アスパラ、カリフラワー...

東部市況

東部市況、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

各地情報

各地情報、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

市況良好

市況良好、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

農業

農業、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

英商市場

英商市場、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

各地情報

各地情報、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

市況良好

市況良好、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

農業

農業、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

英商市場

英商市場、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

各地情報

各地情報、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

市況良好

市況良好、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

農業

農業、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

英商市場

英商市場、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

各地情報

各地情報、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

市況良好

市況良好、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

農業

農業、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

英商市場

英商市場、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

各地情報

各地情報、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

市況良好

市況良好、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

農業

農業、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

英商市場

英商市場、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

各地情報

各地情報、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

市況良好

市況良好、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

農業

農業、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

英商市場

英商市場、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

各地情報

各地情報、三月二十日。アスパラ、カリフラワー、ピーズ...

又々大増刷!! 眞に驚嘆的

大発展! 毎號賣り切れつゝきです。今月號こそ賣切中!

英雄を語る 徳富蘇峰。文房具店の小大会社の重役。投身自殺が死んで今日を得るまで...

先生が見た腕白生徒 湯原元一。デパート吃驚物語...

白夜は明るく 久米正雄。小説天晴れ 啞將軍...

時代牢獄の花嫁 吉川英治。小説開口 彌太郎...

新時就職戦術三十ヶ條 匿名。代的就職戦術の七人掛け...

快豪徳三寶の七人掛け 松本。現代小説 菊池寛...

心の日月 小探偵黄金假面 江戸川。小説大地に立つ野村...

結婚時代 木下。小説無情無情 秘密出失...

傑作漫遊天會 口口。世界的名優 ダグラスと語る...

洋服百般物知り問答 青年と手紙と人格。墓前に吹奏涙の尺八...

老林斬り 子母澤寛。老林斬り 意外な告白...

花嫁 渡邊武。花嫁 左衛門村長...

吹雪の魔 正木木郎。吹雪の魔...

増大! 頁物選。増大! 頁物選...

キング賞 第一回発表。キング賞 第一回発表...

外国定価 七十銭。外国定価 七十銭...

夕 田村ホテル。夕 田村ホテル...

近江屋百貨店。近江屋百貨店...

米國海軍市。米國海軍市...

電話 九八八。電話 九八八...

電話 九八八。電話 九八八...

電話 九八八。電話 九八八...

電話 九八八。電話 九八八...

電話 九八八。電話 九八八...

電話 九八八。電話 九八八...



南加版

小さい廣告 大きな信用

謎の患者、遂に語る

魔の金曜夜の怪事件

妻の家で頭骨を割られた物凄さ

福岡縣人田淵文太郎氏の告白

「打撲傷」頭蓋骨骨折、患者、田淵文太郎氏。福岡縣人田淵文太郎氏は、昨(廿)日、南加州のサンディエゴに於て、妻の自宅で、頭骨を割られた怪事件の真相を告白した。

倒れた所を亂打 息の根を止める企み

十三日、魔の金曜日の夜、田淵文太郎氏は、妻の自宅で、頭骨を割られた怪事件の真相を告白した。その時、息の根を止める企みをして、倒れた所を亂打した。

養育料として 千弗を

出たに成り、十日の夜、妻は、千弗を養育料として、手渡しした。その時、妻は、息の根を止める企みをして、倒れた所を亂打した。

元氣を出せ 濱口首相

南加名産の オレンジで、濱口首相の元氣を出せ。南加州のオレンジは、世界一の名産である。

大石の四階建 世界一の墓を見る

南加の誇り吉良君の事 祝辞、弔文一手引受の事。大石の四階建、世界一の墓を見る。南加州の誇り吉良君の事、祝辞、弔文一手引受の事。

もてけた下縣岡福 名百七千が世二第 も来告報の所住現齡年 い多が着いたし米歸

行つまつた農家を 合理化へ合理化へ! 土曜日開かれる農家大会

地方色 サンパナデロ 報告演説 歓迎会は廿五日

天保政談 近松秋江作 鈴木朱雀畫

川崎少年の名譽 川崎少年の名譽、川崎少年の名譽。川崎少年の名譽、川崎少年の名譽。

天保政談 近松秋江作 鈴木朱雀畫

地方色 サンパナデロ 報告演説 歓迎会は廿五日

天保政談 近松秋江作 鈴木朱雀畫

川崎少年の名譽 川崎少年の名譽、川崎少年の名譽。川崎少年の名譽、川崎少年の名譽。

天保政談 近松秋江作 鈴木朱雀畫

地方色 サンパナデロ 報告演説 歓迎会は廿五日

天保政談 近松秋江作 鈴木朱雀畫

Dr. S. M. Cowan 自然色義歯 絶対完全です

生命素 服めは必ず効く生命素

生命素 服めは必ず効く生命素

生命素 服めは必ず効く生命素

都ホテル 客室代大勉強

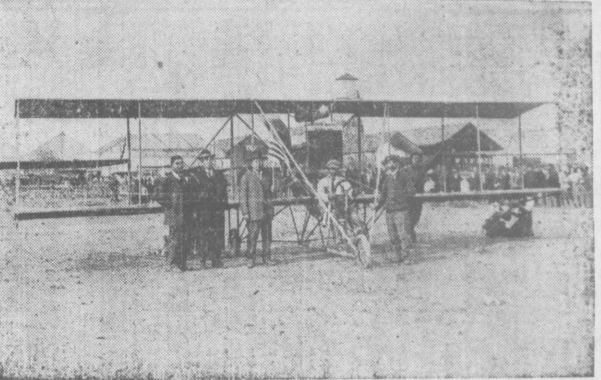
生命素 服めは必ず効く生命素

生命素 服めは必ず効く生命素

生命素 服めは必ず効く生命素



フレズノ (十九日)



十五年前の東善作君

今日二十一日、十七歳の飛行成功を祝して泣き泣きに泣いた。...

パレヤ野遊會

定例の如く、パレヤ野遊會は、十五日、北山の山頂、...

春物新柄到着

二月廿一日より向、スノ増田呉服店、...

北サンガー

北サンガー、去る十四日、同會、...

キングスバード

キングスバード、去る十五日、...

日曜教壇

日曜教壇、去る十五日、...

植生醫學士の招宴

植生醫學士、去る十五日、...

茶話會盛況

茶話會、去る十五日、...

植生醫學士の招宴

植生醫學士、去る十五日、...

茶話會盛況

茶話會、去る十五日、...

植生醫學士の招宴

植生醫學士、去る十五日、...

茶話會盛況

茶話會、去る十五日、...

植生醫學士の招宴

植生醫學士、去る十五日、...

茶話會盛況

茶話會、去る十五日、...

植生醫學士の招宴

植生醫學士、去る十五日、...

茶話會盛況

茶話會、去る十五日、...

植生醫學士の招宴

植生醫學士、去る十五日、...

茶話會盛況

茶話會、去る十五日、...

共同教會

共同教會、去る十五日、...

佛教會説教

佛教會説教、去る十五日、...

耕作者を求む

耕作者を求む、去る十五日、...

映畫會

映畫會、去る十五日、...

美以教會

美以教會、去る十五日、...

會葬御禮

會葬御禮、去る十五日、...

山田マサヨ

山田マサヨ、去る十五日、...

會葬御禮

會葬御禮、去る十五日、...

山田マサヨ

山田マサヨ、去る十五日、...

會葬御禮

會葬御禮、去る十五日、...

山田マサヨ

山田マサヨ、去る十五日、...

會葬御禮

會葬御禮、去る十五日、...

Advertisement for Japanese American Printing Department, featuring a printer and text in Japanese and English.

Large advertisement for Beppi Kasu (別府鑛水) featuring a mountain landscape, a bottle of water, and detailed text about its benefits.

Grid of advertisements for various businesses including hospitals (橋場病院, 河村齒科醫院), a bookstore (美洲樓), and a fish market (結婚披露).



### サクラメント駐留(廿日)

## 府時計店の強盗は ハイ校の通学生

### 一千弗ダイヤ強盗

白人自動車に乗る青年が  
自白した

府時計店の強盗は、ハイ校の通学生で、一千弗のダイヤを盗んだ。白人自動車に乗る青年が自白した。

### 町田牧師の 日本講演会

町田牧師は、日本講演会のため、府時計店に滞在している。講演内容は、日本の現状と将来についてである。

### 野遊會相談會

野遊會相談會は、府時計店で開催された。参加者は、野遊會のメンバーと、相談を受ける人々である。

### 日本人會主催 活動寫眞

日本人會主催の活動寫眞展覧會は、府時計店で開催された。写真は、日本人會の活動の様子を写している。

### 大正區通信

大正區通信は、府時計店から発信された。内容は、大正區の最新ニュースである。

### 須市に初めて日本人 ビー、デー會が組織

須市に初めて日本人ビー、デー會が組織された。これは、日本人の交流と活動の場となる。

### 特別説教 廿一日夜八時

特別説教は、廿一日夜八時に開催される。説教の内容は、信仰と生活についてである。

### 就職新戦術

就職新戦術は、就職活動のための新しい方法を紹介している。成功のためのコツが満載である。

### 男女リン病

男女リン病の症状と治療法について説明している。早期発見が重要である。

### 旅館譲受

旅館譲受の条件と手続きについて説明している。譲受者の資格が重要である。

### 熊本屋福田保

熊本屋福田保の店舗情報とサービスについて説明している。

### 山尾醫院

山尾醫院の診療科目と医師の経歴について説明している。

### 新イグナル薬店

新イグナル薬店の最新商品とサービスについて説明している。

### 武田社

武田社の製品とサービスについて説明している。

### 山陽家具店

山陽家具店の家具の種類と価格について説明している。

### ライオン薬店

ライオン薬店の薬品とサービスについて説明している。

### 船橋商店

船橋商店の日用品とサービスについて説明している。

### 丸二商店

丸二商店の食品とサービスについて説明している。

### 時計師府川

時計師府川の修理サービスについて説明している。

### フオード自動車

フオード自動車の販売とサービスについて説明している。

### カ石歯科醫院

カ石歯科醫院の歯科診療について説明している。

### 山崎商店

山崎商店の雑貨とサービスについて説明している。

### 武田社

武田社の製品とサービスについて説明している。

### 山崎商店

山崎商店の雑貨とサービスについて説明している。

### 御用命は岩城の通信販売部へ

御用命は岩城の通信販売部へお問い合わせください。商品の種類が豊富です。

### 胃腸ダイゼリン

胃腸ダイゼリンの効用と服用方法について説明している。

### 鼻の薬ビートル液

鼻の薬ビートル液の効用と服用方法について説明している。

### アイジーム

アイジームの効用と服用方法について説明している。

### 竹本商店

竹本商店の日用品とサービスについて説明している。

### 日米須市支社

日米須市支社のサービスについて説明している。

### 森本歯科醫院

森本歯科醫院の歯科診療について説明している。

### 鬼塚歯科醫院

鬼塚歯科醫院の歯科診療について説明している。

### 鬼塚歯科醫院

鬼塚歯科醫院の歯科診療について説明している。

### 鬼塚歯科醫院

鬼塚歯科醫院の歯科診療について説明している。

### 鬼塚歯科醫院

鬼塚歯科醫院の歯科診療について説明している。

### 鬼塚歯科醫院

鬼塚歯科醫院の歯科診療について説明している。

### 鬼塚歯科醫院

鬼塚歯科醫院の歯科診療について説明している。

### 鬼塚歯科醫院

鬼塚歯科醫院の歯科診療について説明している。

### 鬼塚歯科醫院

鬼塚歯科醫院の歯科診療について説明している。

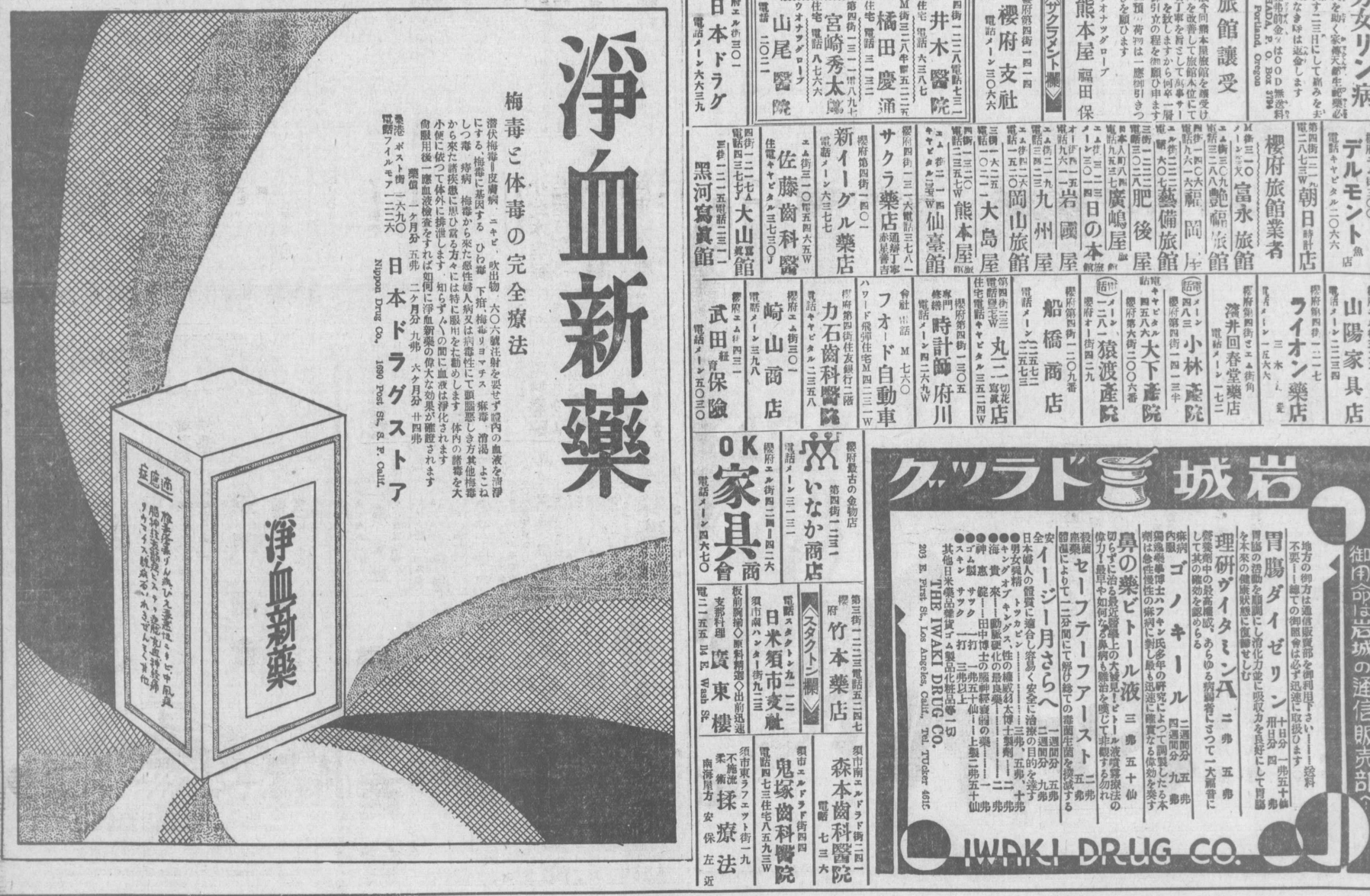
### 鬼塚歯科醫院

鬼塚歯科醫院の歯科診療について説明している。

# 浄血新薬

## 梅毒と体毒の完全療法

浄血新薬は、梅毒と体毒の完全療法を提供します。効果的で安全な治療法です。



浄血新薬の効用と服用方法について詳しく説明しています。ご興味のある方は、お気軽にお問い合わせください。

### 山陽家具店

山陽家具店の家具の種類と価格について説明している。

### ライオン薬店

ライオン薬店の薬品とサービスについて説明している。

### 船橋商店

船橋商店の日用品とサービスについて説明している。

### 丸二商店

丸二商店の食品とサービスについて説明している。

### 時計師府川

時計師府川の修理サービスについて説明している。

### フオード自動車

フオード自動車の販売とサービスについて説明している。

### カ石歯科醫院

カ石歯科醫院の歯科診療について説明している。

### 山崎商店

山崎商店の雑貨とサービスについて説明している。

### 武田社

武田社の製品とサービスについて説明している。

### 山崎商店

山崎商店の雑貨とサービスについて説明している。

### 山崎商店

山崎商店の雑貨とサービスについて説明している。

### 山崎商店

山崎商店の雑貨とサービスについて説明している。

### 山崎商店

山崎商店の雑貨とサービスについて説明している。

### 山崎商店

山崎商店の雑貨とサービスについて説明している。

### 山崎商店

山崎商店の雑貨とサービスについて説明している。

### 山崎商店

山崎商店の雑貨とサービスについて説明している。



COMMENTS

By A. M.

HERE and there nowadays we hear of someone celebrating their 61st birthday, and we rejoice as we see them don their red kimono and smile with them as they gaily declare that they are going back to their "second childhood." And now comes news of a golden wedding celebration.—In these days of hasty divorces it is news enough for a couple who have lived quietly in one place all their lives to celebrate that event.—But how much more meaning and worth is attached to an event which culminates 50 years of eventful, struggling, living filled with memories and hardships and joys of life on two continents and in two civilizations! —We congratulate Mr. and Mrs. S. Nakagawara of Alameda.

The color of G. A. Longley's eyes was supposed to determine whether he was the legitimate child of a deceased Chicago man who left one million dollars. Now, however, some other criterion must be sought because the judge has decided that "the Mendelian theory which proclaims that two blue-eyed parents can never have a brown-eyed child is theory, not fact."—As simple as all that? It seems that we have wasted hours, months and even years of valuable time studying and puzzling over the Mendelian theory when it could have been stated in the above simple sentence. Why didn't the prof tell us?—Or is it that there must be something wrong with us?

"In the Blue Ridge Mountains of Virginia, on the trail of the lone-some pine"—that's where the First-Lady of the Land is spending her vacation while her husband, President Hoover, is sailing the balmy seas of the Caribbean after the decidedly Unbalmly recent session of Congress.—We wish peace to them both, at least during their vacations. They need it.

THE WEATHER

SATURDAY—Fair and mild.

OSHDARI JAZZ BAND TO PLAY AT OSD DANCE

East Bay Young Folks Form Seven Piece Orchestra

[Special to Japanese American News] ALAMEDA, March 20.—Tommy Oshdari, second generation youth, who rose from obscurity into the limelight only recently as a premier banjo soloist, will make a formal bow to the Japanese public when he presents for the first time an all-Japanese second generation seven-piece dance orchestra on Saturday night, March 28.

Oshdari and his cohort of jazz boys will make their initial appearance when they furnish syncopated rhythm for the semi-formal dansant which is being sponsored by the Oakland Sons and Daughters society on March 28 at the Wanto gakuken hall in Oakland.

The newly organized Japanese orchestra is composed of Miss Mary Harano, piano, Berkeley; Dick Motoyoshi, saxophone, S. P.; George Takahashi, saxophone, San Mateo; Tom Tsugi, drums, Oakland; Tommy Oshdari, banjo, Oakland; John Yoshino, trumpet, Alameda.

Oshdari has already appeared several times before the American public receiving great ovations. He traveled over local vaudeville circuits with the original "Banjo King." He also made a name for himself as soloist broadcasting his favorite selections over the radio station KLK of the Oakland Tribune.

SAN JOSE Y.M.W.B.A. MEETINGS SAN JOSE, Mar. 20.—The meetings of the Y.M.B.A. and the Y.W.B.A. will be held on Saturday, March 21, beginning at 7:30 p.m. at the Buddhist church. The Rev. Mr. Iwanaga will be the main speaker at the services which will be held before the meeting.

CELEBRATE GOLDEN WEDDING



San Jose Buddhist Members to Enjoy Outing on Sunday

SAN JOSE, Mar. 20.—The annual picnic of the San Jose Buddhist church, the Y.M.W.B.A., the Y.M.B.A. Juniors, and the Lotus club will be held this Sunday, March 22 at Almaden. It is announced by church officials.

50 YEARS OF MARRIED LIFE, COUPLE'S BOAST

Berkeley Ohtani Y.M.B.A. to Clash With S.F. Five Sat. [Special to Japanese American News] BERKELEY, Mar. 19.—The highly touted Ohtani Y.M.B.A. quintet of this city and the San Francisco varsity will clash in a basketball game this Saturday night, March 21, at the Berkeley armory. The cage classic is scheduled to begin at 8 p.m.

NET CLUBS SET MATCH

Lineups Announced in Japanese-Chinese Tournaments SAN FRANCISCO Japanese and Chinese net champions will clash in a friendly tournament on Sundays, March 22 and 29, at the Chinese tennis club courts on Sacramento street between Stockton and Grant avenues.

WILL VIE FOR KASAI CUP

Starting this year, the two national clubs will vie for the K. Kasai cup, a large silver trophy. The cup is to be awarded to club winning three times in the annual tournament. Kasai is a member of the Japanese club and is at present connected with the Nippon Dry Goods company.

MARCH 22

- 9 a.m.—Hayashi vs. V. Chinn. 10 a.m.—K. Kasai vs. F. Lee. 11 a.m.—M. Shimizu vs. F. Mah. 12 m.—Ichimaru vs. F. Wong. 1 p.m.—Okita vs. T. Chinn. 2 p.m.—Koyanagi vs. L. Shev. 3 p.m.—K. Shimizu vs. B. Louis. 4 p.m.—Kasai-Kubokawa vs. F. Gok-A. Lum.

MARCH 29

- 10 a.m.—Suda vs. W. Chan. 11 a.m.—W. Shimizu vs. Lee Ting. 12 m.—Ichimaru-M. Shimizu vs. F. Lee-F. Wong. 1 p.m.—Asakura vs. Chas. Lee. 2 p.m.—Suda-Okida vs. W. Chan-B. Louis. 3 p.m.—K. Shimizu-Koyanagi vs. L. Shev-F. Mah. 4 p.m.—Asakura-W. Shimizu vs. Chas. Lee-Lee Ting.

Livingston YMCA Bows to Turlock's Strong Cage Team

LIVINGSTON, Mar. 20.—The Turlock Shooting Stars five again played a top-notch cage game to win the second encounter from the Livingston Y.M.C.A. boys by defeating the locals 34-14. The Turlock team won the first game with the Livingston "Y" a few weeks ago by a tune of 34-19.

Newly Organized Jr. Epworth League of Suisun Elects

SUISUN, Mar. 20.—A Junior Epworth League was formed at an organization meeting held recently in Suisun.

PLACER SETS TRACK MEET FOR APRIL 12

Young People League Sponsors 2nd Annual Event [Special to Japanese American News] PENNYRIV, Mar. 20.—The second annual track meet of Placer county, to be sponsored by the League of Young People of Placer Co., will be held on Sunday afternoon, April 12, at the Placer Union high school oval. It was decided at the meeting of the league officials held here Tuesday evening.

TROPHY DONATED

A large trophy has been donated by the league and the club winning three times first will be awarded the cup to be kept permanently. The Newcastle Y.M.E.S. took the first place last year with the Loomis Y.M.C. finishing close second.

WIN VICTORY IN BASEBALL

Triumphant Merritts Play Dolan Wreckers Sunday OAKLAND, Mar. 20.—The local Merritts nine hammered its way to a 9-3 victory over the Oakland Engineers last Sunday afternoon in a baseball game played here.

FOWLER HAS HUGE PICNIC

500 Enjoy Outing at Paradise Hills Sunday [Special to Japanese American News] FOWLER, Mar. 20.—About 500 picnickers old and young enjoyed the big community picnic sponsored by the local Y.M.A. out in Paradise Hills last Sunday.

LEAVE HOME 1898

Then came the news of emigration to a wondrous land called America. Many of their fellow townsmen left. News came of fabulous wealth and opportunity in the land beyond the seas. Lured by adventure and promise, the couple set sail for Hawaii in November 1898.

Y.W.B.A. LEADER

MISS YOSHIE TAKAGI, vice-president of the Bay League and chairman of the Bay District Y.W.B.A. conference which will be held in Berkeley, Sunday March 22.

AMERICAN TO GIVE ADDRESS AT YWB MEET

Bay District YWBA's to Gather Sunday in Berkeley A young student of the University of California, and enthusiastic supporter of the Buddhist religion, Jack Beller, will be the main speaker during the devotional hour of the coming Bay District Y.W.B.A. conference slated to take place in Berkeley this Sunday afternoon, March 22.

ON "HAPPY LIFE"

According to the program of the conference just released by the corresponding secretary of the Bay District Y.W.B.A., Miss Eleanor Kanaaki, Beller will speak on the topic of "The Buddha's Teachings of the Happy Life." The service begins immediately after the completion of registration, at 1:30 p.m. with Miss Yoshie Takagi, general chairman of the conference and vice-president of the Bay District league, acting as presiding chairman.

Registration of delegates will start at 1 p.m. Sunday afternoon at the Berkeley Buddhist temple, 2121 Channing Way, where the 1931 gathering will take place.

GENERAL BUSINESS MEET

From 2:30 to 4 p.m. a general meeting will be held under the chairmanship of Miss Leslie Suyeaga, president of the Bay District league. Among the important business, which is expected to come up before the body, will be the formulation of the program for the coming Bay District Y.W.B.A. field athletic meet.

Registration of delegates will start at 1 p.m. Sunday afternoon at the Berkeley Buddhist temple, 2121 Channing Way, where the 1931 gathering will take place.

GENERAL BUSINESS MEET

From 2:30 to 4 p.m. a general meeting will be held under the chairmanship of Miss Leslie Suyeaga, president of the Bay District league. Among the important business, which is expected to come up before the body, will be the formulation of the program for the coming Bay District Y.W.B.A. field athletic meet.

Registration of delegates will start at 1 p.m. Sunday afternoon at the Berkeley Buddhist temple, 2121 Channing Way, where the 1931 gathering will take place.

GENERAL BUSINESS MEET

From 2:30 to 4 p.m. a general meeting will be held under the chairmanship of Miss Leslie Suyeaga, president of the Bay District league. Among the important business, which is expected to come up before the body, will be the formulation of the program for the coming Bay District Y.W.B.A. field athletic meet.

AMERICAN TO GIVE ADDRESS AT YWB MEET

Bay District YWBA's to Gather Sunday in Berkeley A young student of the University of California, and enthusiastic supporter of the Buddhist religion, Jack Beller, will be the main speaker during the devotional hour of the coming Bay District Y.W.B.A. conference slated to take place in Berkeley this Sunday afternoon, March 22.

ON "HAPPY LIFE"

According to the program of the conference just released by the corresponding secretary of the Bay District Y.W.B.A., Miss Eleanor Kanaaki, Beller will speak on the topic of "The Buddha's Teachings of the Happy Life." The service begins immediately after the completion of registration, at 1:30 p.m. with Miss Yoshie Takagi, general chairman of the conference and vice-president of the Bay District league, acting as presiding chairman.

Registration of delegates will start at 1 p.m. Sunday afternoon at the Berkeley Buddhist temple, 2121 Channing Way, where the 1931 gathering will take place.

GENERAL BUSINESS MEET

From 2:30 to 4 p.m. a general meeting will be held under the chairmanship of Miss Leslie Suyeaga, president of the Bay District league. Among the important business, which is expected to come up before the body, will be the formulation of the program for the coming Bay District Y.W.B.A. field athletic meet.

Registration of delegates will start at 1 p.m. Sunday afternoon at the Berkeley Buddhist temple, 2121 Channing Way, where the 1931 gathering will take place.

GENERAL BUSINESS MEET

From 2:30 to 4 p.m. a general meeting will be held under the chairmanship of Miss Leslie Suyeaga, president of the Bay District league. Among the important business, which is expected to come up before the body, will be the formulation of the program for the coming Bay District Y.W.B.A. field athletic meet.

Registration of delegates will start at 1 p.m. Sunday afternoon at the Berkeley Buddhist temple, 2121 Channing Way, where the 1931 gathering will take place.

GENERAL BUSINESS MEET

From 2:30 to 4 p.m. a general meeting will be held under the chairmanship of Miss Leslie Suyeaga, president of the Bay District league. Among the important business, which is expected to come up before the body, will be the formulation of the program for the coming Bay District Y.W.B.A. field athletic meet.

Registration of delegates will start at 1 p.m. Sunday afternoon at the Berkeley Buddhist temple, 2121 Channing Way, where the 1931 gathering will take place.

GENERAL BUSINESS MEET

From 2:30 to 4 p.m. a general meeting will be held under the chairmanship of Miss Leslie Suyeaga, president of the Bay District league. Among the important business, which is expected to come up before the body, will be the formulation of the program for the coming Bay District Y.W.B.A. field athletic meet.

Registration of delegates will start at 1 p.m. Sunday afternoon at the Berkeley Buddhist temple, 2121 Channing Way, where the 1931 gathering will take place.

GENERAL BUSINESS MEET

From 2:30 to 4 p.m. a general meeting will be held under the chairmanship of Miss Leslie Suyeaga, president of the Bay District league. Among the important business, which is expected to come up before the body, will be the formulation of the program for the coming Bay District Y.W.B.A. field athletic meet.

Registration of delegates will start at 1 p.m. Sunday afternoon at the Berkeley Buddhist temple, 2121 Channing Way, where the 1931 gathering will take place.

GENERAL BUSINESS MEET

From 2:30 to 4 p.m. a general meeting will be held under the chairmanship of Miss Leslie Suyeaga, president of the Bay District league. Among the important business, which is expected to come up before the body, will be the formulation of the program for the coming Bay District Y.W.B.A. field athletic meet.

Registration of delegates will start at 1 p.m. Sunday afternoon at the Berkeley Buddhist temple, 2121 Channing Way, where the 1931 gathering will take place.

GENERAL BUSINESS MEET

IS YOUR CLUB LISTED BELOW?

These 243 clubs and organizations have previously sent in data concerning their groups and blanks for the new YOUNG PEOPLES' DIRECTORY have been sent to the secretaries.

Has your secretary these blanks? Make sure that he has them at the next club meeting so that your name will be sure to appear in the directory.

The directory will have an individuals name, his address and the club or clubs with which he is connected. If you belong to more than one organization be sure all the groups send in your name.

If your club is not on the list, clip the coupon—fill it out—and mail to the YOUNG PEOPLES' DIRECTORY, 650 Ellis Street, San Francisco, Calif. Blanks will be sent to you immediately.

- Alameda: Epworth league, Alameda County Y.W.C., Shoji kai, Y.M.B.A., Japanese Students' club, Epworth-Hill league. Auburn: Shoji kai, Shonen kai. Bakersfield: Y. M. B. A., Epworth league. Berkeley: Ohtani Y. M. B. A., Hoshi-no-Hana, U. C. Students' club, Alpha Omega, Nissel club, Y.W.B.A., Y.M.B.A., Ohtani Y.W.B.A., Fellowship, Japanese Women's S.C. of U. C. Bowles: Y.W.B.A. Brawley: American Citizens of Japanese Ancestry, Imperial Valley Y.P.C., Epworth league. Chico: Seinenka. Cortez: Christian Endeavor. Courtland: Shoji kai. Delano: Y.M.A. Dinuba: Y.M.A., Epworth league. Elk Centro: Christian Endeavor. Elk Grove: Y.M.A. Florin: E. L. Y.M.B.A., Y.M.B.A. Jr. Shoji kai, King's Daughters, Orchestra, Boy Scouts Troop 90. Fowler: Y.M.A., Y.W.B.A. Fresno: C. E., American Loyalty League, E. L., Buddhist Students' association, Balke kai, J.S.O.A. Hokuba Y.M.A., Y.M.B.A., Y.W.B.A., Lumbini, Boy Scout Troop 18. Gadsdalupe: Y.W.B.A. Hayward: A. G. C. Hollywood: H.Y., Queen Esther. Lafayette: Lotus Blossom, Y.M.A., Boy Scout Troop 2. Kingsburg: Y.W.B.A. Livingston: Y.P.C.F. Lodi: Y.M.A., Sumire club, Y.W.B.A., Loomis: Epworth league. Los Angeles: Y.M.B.A. Senior Epworth league, Blue Triangle, Y.W.B.A., All Around, G. R., Fifty-Fifty club, Junior Women's League, C.Y.P.C. of S. C., Trojan club, Boy Scout Troop 197, S. O. F. G. R., S. T. Junior G. R., Young Peoples E. L. Young Peoples Society of

YOUNG PEOPLES' DIRECTORY

650 Ellis Street, San Francisco, Calif.

Dear Sirs, Please send us the blanks for the Young Peoples' Directory.

Club \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ Secretary \_\_\_\_\_

No. of Members \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_